



ЗАРЯ ВОСТОКА

Орган ЦК КП Грузии, Верховного Совета Грузинской ССР и Совета Министров Грузинской ССР

№ 144 (12074) Воскресенье, 21 июня 1964 года Цена 2 коп.

Пятый день на датской земле

КОПЕНГАГЕН, 20 июня. (ТАСС). Сегодня — пятый день пребывания Председателя Совета Министров СССР Н. С. Хрущева в Дании...



На снимке: Н. С. Хрущев выступает на завтраке в сельскохозяйственной школе в Далуме.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

Третья сессия Верховного Совета Грузинской ССР шестого созыва, заслушав и обсудив доклад Председателя Совета Министров Грузинской ССР депутата Г. Д. Джавахидишвили о ходе выполнения Государственного плана развития народного хозяйства Грузинской ССР...

данных не уделяют должного внимания строительству дошкольных, школьных объектов, учреждений здравоохранения и бытового назначения, не проводят необходимых мероприятий по обеспечению строительных объектов рабочей силой...

КОПЕНГАГЕН, 20 июня. (Спец. корр. ТАСС). Вчера вечером в Доме студенческого объединения, задолго до начала собрания общества «Дания — СССР» и студенческого объединения, большой зал...

Вопрос: Как Вы после Ваших бесед с французскими, английскими и скандинавскими социал-демократическими лидерами в последнее время оцениваете возможность установления единства между социал-демократами и коммунистами...

КОПЕНГАГЕН, 20 июня. (ТАСС). Сегодня в резиденции датского правительства — дворце Кристьянсборг состоялось подписание совместного советско-датского коммюнике.

ГАСТРОЛИ МАЛОГО ТЕАТРА НАЧАЛИСЬ

Спустя 36 лет Государственный Академический Малый театр вновь встретился с грузинским зрителем. Вчера в Тбилиси начались гастроли прославленного коллектива.

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ СЛОВО

Председателя Совета Министров Грузинской ССР депутата Г. Д. ДЖАВАХИШВИЛИ

Товарищи депутаты! Обсуждение на текущей сессии Верховного Совета Грузинской ССР итогов выполнения плана развития народного хозяйства за пять месяцев 1964 года носило весьма глубокий и содержательный характер.

Депутат Хведелиани выдвинул вопрос о производстве детских колесок. Замечания тов. Хведелиани действительно заслуживают внимания.

Председатель исполкома Тбилисского городского Совета депутатов трудящихся тов. Меладзе высказался за выделение дополнительных средств на благоустройство города и жилищное строительство в 1964 году.

Депутат Шартава, наряду с целым рядом вопросов, выдвинул также вопрос о финансировании строительства базы механизации для шестого строительного треста в городе Сухуми.

Что касается вопросов производства специальных плугов для горных условий и снабжения запасными частями и сельскохозяйственным машинам, доложу, что планом текущего года на Совет народного хозяйства возложено производство указанных плугов в количестве трех тысяч штук.

ЗАКОН

Грузинской Советской Социалистической Республики

ОБ УТВЕРЖДЕНИИ УКАЗА ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР «О ПЕРЕНЕСЕНИИ ЦЕНТРОВ ЧАКВСКОГО И САМТРЕДСКОГО РАЙОНОВ» И О ВНЕСЕНИИ ИЗМЕНЕНИЙ В СТАТЬИ 19 И 21 КОНСТИТУЦИИ (ОСНОВНОГО ЗАКОНА) ГРУЗИНСКОЙ ССР

Верховный Совет Грузинской Советской Социалистической Республики постановляет: Утвердить Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР от 7 апреля 1964 года «О перенесении центров Чаковского и Самтредского районов».

В связи с этим внести изменения в статьи 19 и 21 Конституции Грузинской ССР, изложив их в следующей редакции:

«Статья 19. Грузинская Советская Социалистическая Республика состоит из Абхазской Автономной Советской Социалистической Республики, Аджарской Автономной Советской Социалистической Республики, Юго-Осетинской автономной области, Амбролаурского, Ахалцалского, Ахалцихского, Ахметского, Болнистского, Гардабанского, Гегечкорского, Горийского, Гурджаанского, Душетского, Зестафонского, Зугдидского, Казбегского, Кварельского, Лавухтского, Лентекского, Махарадзевского, Маяковского, Местийского, Мцхетского, Орджоникидзевского, Сагареджойского, Сачхерского, Сигнахского, Телавского, Тетрицарского, Тинатского, Хашурского, Цагерского, Цаленджикского, Цулукидзевского, Цхавчаевского, Цхалтубского, Чохатаурского сельских, Марнеульского промышленного районов и городов: Тбилиси, Боржми, Гори, Зестафони, Зугдиди, Каспи, Кутаиси, Поти, Рустави, Самтредиа, Телави, Ткибули, Цхалтубо и Чиатура, не входящих в состав районов».

«Статья 21. Аджарская Автономная Советская Социалистическая Республика состоит из районов: Кедабского, Кобулетского, Хулоского и городов: Батуми и Кобулет, не входящих в состав районов».

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ. Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ. Тбилиси, 19 июня 1964 г.

ЗАКОН

Грузинской Советской Социалистической Республики

ОБ УТВЕРЖДЕНИИ УКАЗА ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО КОМИТЕТА СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР ПО КООРДИНАЦИИ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИХ РАБОТ ИЗ РЕСПУБЛИКАНСКОГО В СОЮЗНО-РЕСПУБЛИКАНСКИЙ ОРГАН.

Верховный Совет Грузинской Советской Социалистической Республики постановляет: Утвердить Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР от 3 марта 1964 года «О преобразовании Государственного комитета Совета Министров Грузинской ССР по координации научно-исследовательских работ из республиканского в союзно-республиканский орган».

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ. Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ. Тбилиси, 19 июня 1964 г.

ЗАКОН

Грузинской Советской Социалистической Республики

ОБ УТВЕРЖДЕНИИ УКАЗОВ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР О ПРЕОБРАЗОВАНИИ НЕКОТОРЫХ МИНИСТЕРСТВ ГРУЗИНСКОЙ ССР ИЗ РЕСПУБЛИКАНСКИХ В СОЮЗНО-РЕСПУБЛИКАНСКИЕ МИНИСТЕРСТВА И О ВНЕСЕНИИ ИЗМЕНЕНИЙ И ДОПОЛНЕНИИ В СТАТЬИ 55 И 56 КОНСТИТУЦИИ (ОСНОВНОГО ЗАКОНА) ГРУЗИНСКОЙ ССР

Верховный Совет Грузинской Советской Социалистической Республики постановляет: Утвердить Указы Президиума Верховного Совета Грузинской ССР от 20 мая 1964 года:

«О преобразовании республиканского Министерства производства и заготовок сельскохозяйственных продуктов Грузинской ССР в союзно-республиканское Министерство производства и заготовок сельскохозяйственных продуктов Грузинской ССР»;

«О преобразовании республиканского Министерства водного хозяйства Грузинской ССР в союзно-республиканское Министерство водного хозяйства Грузинской ССР».

В связи с этим внести изменения и дополнения в статьи 55 и 56 Конституции Грузинской ССР, изложив их в следующей редакции: «Статья 55. Союзно-республиканскими министерствами Грузинской ССР являются министерства:

- Водного хозяйства;
Здравоохранения;
Иностранных дел;
Культуры;
Обороны;
Производства и заготовок сельскохозяйственных продуктов;
Связи;
Торговли;
Финансов.

Статья 56. Республиканскими министерствами Грузинской ССР являются министерства:

- Автомобильного транспорта;
Коммунального хозяйства;
Охраны общественного порядка;
Просвещения;
Социального обеспечения;
Строительства».

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ. Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ. Тбилиси, 19 июня 1964 г.

ЗАКОН

Грузинской Советской Социалистической Республики

ОБ УТВЕРЖДЕНИИ УКАЗА ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР «О ДОПОЛНЕНИИ СТАТЬИ 54 УГОЛОВНОГО КОДЕКСА ГРУЗИНСКОЙ ССР»

Верховный Совет Грузинской Советской Социалистической Республики постановляет: Утвердить Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР от 29 апреля 1964 года «О дополнении статьи 54 Уголовного кодекса Грузинской ССР».

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ. Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ. Тбилиси, 19 июня 1964 г.

ЗАКОН

Грузинской Советской Социалистической Республики

ОБ УТВЕРЖДЕНИИ УКАЗА ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР «О ВНЕСЕНИИ ДОПОЛНЕНИЙ И ИЗМЕНЕНИЙ В ПОЛОЖЕНИЕ О ТОВАРИЩЕСКИХ СУДАХ»

Верховный Совет Грузинской Советской Социалистической Республики постановляет: Утвердить Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР от 28 января 1964 года «О внесении дополнений и изменений в Положение о товарищеских судах».

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ. Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ. Тбилиси, 19 июня 1964 г.

ОБ УТВЕРЖДЕНИИ УКАЗОВ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

Доклад секретаря Президиума Верховного Совета Грузинской ССР депутата З. А. КВАЧАДЗЕ

Товарищи депутаты! Президиум Верховного Совета Грузинской ССР поручил мне доложить об Указах, принятых после второй сессии и подлежащих в соответствии с Конституцией Грузинской ССР утверждению Верховным Советом республики.

Для улучшения обслуживания населения и совершенствования руководства экономикой районов Указом Президиума Верховного Совета Грузинской ССР от 7 апреля 1964 года центры Чаковского и Самтредского районов перенесены, и эти районы соответственно переименованы в Кобулетский и Цулукидзевский районы.

Наряду с утверждением этого Указа необходимо внести соответствующие изменения в статьи 19 и 21 Конституции Грузии, в которых определен состав Грузинской ССР и Аджарской АССР.

Указом от 3 марта 1964 года Государственный комитет Совета Министров Грузинской ССР по координации научно-исследовательских работ преобразован из республиканского в союзно-республиканский орган.

Указом от 20 мая 1964 года республиканское Министерство производства и заготовок сельскохозяйственных продуктов Грузинской ССР преобразовано в союзно-республиканское Министерство производства и заготовок сельскохозяйственных продуктов Грузинской ССР; республиканское Министерство водного хозяйства Грузинской ССР также преобразовано в союзно-республиканское Министерство водного хозяйства Грузинской ССР.

В связи с этим необходимо внести изменения и дополнения в статьи 55 и 56 Конституции Грузинской ССР, в которых перечисляются республиканские и союзно-республиканские министерства.

наблюдать в течение неотбытой части наказания за условно-досрочно освобожденным и проводить с ним воспитательную работу. Целью этого мероприятия — усилить воспитательную работу среди условно-досрочно освобожденных, повысить ответственность коллективов и отдельных лиц в этом деле.

28 января 1964 года Президиумом Верховного Совета Грузинской ССР был принят Указ «О внесении дополнений и изменений в Положение о товарищеских судах».

Как известно, Положение о товарищеских судах было утверждено еще 10 ноября 1961 года. За это время товарищеские суды накопили значительный опыт борьбы с антиобщественными явлениями и различными нарушениями правил социалистического общежития.

Борьба с пережитками прошлого и аморальными поступками только лишь по линии административных органов была бы неполноценной, в этой борьбе должна принять участие вся наша общественность.

И эта активность общественности ярко выражается в деятельности товарищеских судов.

строениями, составляющими общую собственность двух или нескольких граждан; о разделе колхозного двора и выделе из колхозного двора, о разделе имущества между супругами, при условии согласия спорящих сторон на рассмотрение дела в товарищеском суде; вопросы об уничтожении, утрате, повреждении инструментов, материалов и иного государственного или общественного имущества вследствие недобросовестного отношения лица к своим обязанностям, не повлекших значительного ущерба; о несоблюдении правил противопожарной безопасности; об оплате расходов по текущему ремонту мест общего пользования; о побоях, легких телесных повреждениях, не повлекших расстройства здоровья; о неказачии помощи больному, незаконном врачевании, незаконном приобретении имущества, заведомо добытого преступным путем, и о других преступных деяниях, если они не представляют большой общественной опасности, и органы милиции, прокуратуры или суд сочтут необходимым передать такое дело на рассмотрение товарищеского суда.

Указом предоставляется право товарищескому суду применять к виновному, кроме ранее предусмотренных, следующие меры воздействия: возбудить ходатайство перед руководителем предприятия, учреждения, организации об увольнении в установленном порядке лица, выполняющего работу, связанную с воспитанием несовершеннолетних и молодежи, или работу, связанную с распоряжением материальными ценностями или их хранением; ставить перед руководителем предприятия, учреждения, организации вопрос о направлении лица, совершившего мелкое хулиганство, мелкую спекуляцию, мелкое хищение государственного или общественного имущества, кражу малочисленных предметов потребления и быта, находящихся в личной собственности гражданина, в случае, когда виновный и потерпевший являются членами одного коллектива. Товарищеские суды могут рассматривать вопросы о самозавладении использованием в личных целях принадлежащих государственному предприятию, учреждению, организации, колхозу или иной кооперативной и общественной организации транспортных средств, сельскохозяйственной техники, станков, инструментов, сырья и другого имущества, если эти действия не причинили ущерба предприятию, учреждению и организации существованию ущерба. Им предоставляется право разрешать споры о порядке пользования

ЗАКОН Грузинской Советской Социалистической Республики

ОБ УТВЕРЖДЕНИИ УКАЗА ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР «ОБ ОРГАНИЗАЦИИ ИСПРАВИТЕЛЬНО-ТРУДОВЫХ КОЛОНИЙ-ПОСЕЛЕНИЙ И О ПОРЯДКЕ ПЕРЕВОДА В НИХ ОСУЖДЕННЫХ К ЛИШЕНИЮ СВОБОДЫ, ТВЕРДО ВСТАВШИХ НА ПУТЬ ИСПРАВЛЕНИЯ»

Верховный Совет Грузинской Советской Социалистической Республики постановляет: Утвердить Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР от 28 января 1964 года «Об организации исправительно-трудовых колоний-поселений и о порядке перевода в них осужденных к лишению свободы, твердо вставших на путь исправления».

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ. Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ. Тбилиси, 19 июня 1964 г.

ЗАКОН

Грузинской Советской Социалистической Республики

ОБ УТВЕРЖДЕНИИ УКАЗА ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР «ОБ УСИЛЕНИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА НАРУШЕНИЕ ПРАВИЛ ОХОТЫ»

Верховный Совет Грузинской Советской Социалистической Республики постановляет: Утвердить Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР от 11 марта 1964 года «Об усилении ответственности за нарушение правил охоты».

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ. Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ. Тбилиси, 19 июня 1964 г.

ЗАКОН

Грузинской Советской Социалистической Республики

ОБ УТВЕРЖДЕНИИ УКАЗА ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР «ОБ УСТАНОВЛЕНИИ ПОВЫШЕННОГО РАЗМЕРА ШТРАФА ЗА НАРУШЕНИЕ ПРАВИЛ РЕГИСТРАЦИИ НЕКООПЕРИРОВАННЫХ КУСТАРЕЙ И РЕМЕСЛЕННИКОВ И ЗА ЗАНЯТИЕ ЗАПРЕЩЕННЫМИ ПРОМЫСЛАМИ»

Верховный Совет Грузинской Советской Социалистической Республики постановляет: Утвердить Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР от 28 февраля 1964 года «Об установлении повышенного размера штрафа за нарушение правил регистрации некооперированных кустарей и ремесленников и за занятие запрещенными промыслами».

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ. Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ. Тбилиси, 19 июня 1964 г.

ЗАКОН

Грузинской Советской Социалистической Республики

ОБ УТВЕРЖДЕНИИ УКАЗА ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР «О ВНЕСЕНИИ ИЗМЕНЕНИЙ И ДОПОЛНЕНИИ В ПУНКТЫ 2 И 15 УКАЗА ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР ОТ 19 АПРЕЛЯ 1962 ГОДА «О ДАЛЬНЕЙШЕМ ОГРАНИЧЕНИИ ПРИМЕНЕНИЯ ШТРАФОВ, НАЛАГАЕМЫХ В АДМИНИСТРАТИВНОМ ПОРЯДКЕ»

Верховный Совет Грузинской Советской Социалистической Республики постановляет: Утвердить Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР от 28 января 1964 года «О внесении изменений и дополнений в пункты 2 и 15 Указа Президиума Верховного Совета Грузинской ССР от 19 апреля 1962 года «О дальнейшем ограничении применения штрафов, налагаемых в административном порядке».

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ. Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ. Тбилиси, 19 июня 1964 г.

30 человек. Срок полномочий товарищеских судов увеличен с одного года до двух лет. Не реже одного раза в год они должны отчитываться о своей деятельности перед общими собраниями коллективов трудящихся.

В Положение о товарищеских судах внесены и некоторые другие изменения и дополнения, направленные на улучшение работы товарищеских судов по коммунистическому воспитанию трудящихся.

В целях дальнейшего совершенствования работы по исправлению и перевоспитанию осужденных к лишению свободы Президиум Верховного Совета Грузинской ССР Указом от 28 января 1964 года постановил в системе исправительно-трудовых учреждений Министерства охраны общественного порядка Грузинской ССР организовать исправительно-трудовые колонии-поселения для содержания в них осужденных к лишению свободы, отбывших часть срока наказания и твердо вставших на путь исправления.

Установлено, что в исправительно-трудовые колонии-поселения для дальнейшего отбытия наказания могут переводиться осужденные, которые в местах лишения свободы показали примерное поведение и честное отношение к труду.

Вопрос о переводе осужденных в исправительно-трудовые колонии-поселения рассматривается районным (городским) народным судом по месту отбывания наказания.

В целях охраны природы нашей республики Президиум Верховного Совета Грузинской ССР 11 марта 1964 года принял Указ «Об усилении ответственности за нарушение правил охоты». Указом установлено, что охота без надлежащего на то разрешения или в запрещенных местах, либо в запрещенные сроки, запрещенными орудиями и способами, если эти действия совершены впервые, влечет административную ответственность в виде штрафа до 20 рублей с изъятием всего добытого и всех орудий охоты без возмещения их стоимости.

рублей с конфискацией всего добытого и всех орудий охоты. Материалы на лиц, допустивших нарушения правил, предусмотренных частью первой пункта данного Указа, рассматриваются административными комиссиями при исполнительных комитетах районных, городских Советов депутатов трудящихся.

Для усиления ответственности за нарушение правил регистрации некооперированных кустарей и ремесленников Президиум Верховного Совета Грузинской ССР Указом от 28 февраля 1964 года установил, что лица, нарушившие правила регистрации некооперированных кустарей и ремесленников, а также лица, занимающиеся запрещенными промыслами, если эти действия влекут за собой уголовной ответственности, подвергаются штрафу в размере до 50 рублей, налагаемому административными комиссиями при исполнительных комитетах районных, городских Советов депутатов трудящихся.

Указом от 28 января 1964 года внесены изменения и дополнения в пункты 2 и 15 Указа Президиума Верховного Совета Грузинской ССР от 19 апреля 1962 года «О дальнейшем ограничении применения штрафов, налагаемых в административном порядке». Согласно этому Указу допускается применение штрафов за нарушение правил по карантину животных, других ветеринарно-санитарных правил и правил по карантину растений.

Кроме того, тем же Указом право наложения штрафов без обращения в административные комиссии предоставлено органам государственного ветеринарного надзора — за нарушение правил по карантину животных и других ветеринарно-санитарных правил, предусмотренных ветеринарным уставом СССР, а также за нарушение решений местных Советов депутатов трудящихся и их исполнительных комитетов по вопросам борьбы с эпизоотиями.

Товарищи депутаты! Проекты законов вами получены. Президиум Верховного Совета Грузинской ССР просит рассмотреть их и утвердить.



СОВЕТСКИЕ ПАРЛАМЕНТАРИИ В ДЕЛИ

ДЕЛИ, 20 июня. (ТАСС). Сегодня сюда на специальном самолете «ИЛ-18» с визитом прибыла делегация Верховного Совета СССР во главе с депутатом Совета Национальностей Верховного Совета СССР первым заместителем Председателя Совета Министров СССР А. И. Микояном. Советские парламентарии будут гостями индийского правительства.

В Делинском аэропорту А. И. Микоян заявил: Нам очень приятно, что индийское правительство и премьер-министр Шастри любезно предложили нам провести два дня в столице Индии — Дели. Мне также доставляет большое удовольствие передать индийскому народу от советского народа горячий привет и пожелать ему экономического и культурного успеха, дальнейших успехов в деле достижения социального прогресса.

С БОЛЬШИМ УСПЕХОМ

СОФИЯ, 20 июня. (ТАСС). С большим успехом прошло вчера выступление Государственного заслуженного ансамбля народного танца Грузии в болгарском городе Габрово. Зрители наградили грузинских артистов бурей аплодисментов.

ПОРАЖЕНИЕ РАСИСТОВ В АМЕРИКАНСКОМ СЕНАТЕ

ВАШИНГТОН, 20 июня. (ТАСС). Сенат США утвердил вчера законопроект о гражданских правах, имеющий своей целью ликвидировать наиболее дискриминационные формы расовой дискриминации в Соединенных Штатах.

За утверждение законопроекта голосовало 73 сенатора, против — 27. Принятый законопроект запрещает дискриминацию негров при голосовании на выборах, при устройстве на работу, в школах и высших учебных заведениях, в общественных местах, на городском транспорте.

Среди тех, кто голосовал против законопроекта о гражданских правах, — претендент в президенты США от республиканской партии сенатор Голдуотер, лидер южных расистов сенатор Рассел.

Палата представителей утвердила законопроект о гражданских правах 10 февраля 1964 года, но поскольку сенат внес в него по настоянию южных расистов более 100 поправок, он будет снова возвращен в палату представителей, которая должна дать свое согласие на эти поправки.

На пути законопроекта возмущаются новое предложение. Противники законопроекта уже заявили о своем намерении задержать, насколько это возможно, дальнейшее прохождение законопроекта.

Расисты намерены перенести сейчас борьбу на места, в свои штаты, чтобы помешать практическому осуществлению этого закона.

Авиационная катастрофа

Самолет, в котором сенатор Э. Кеннеди, младший брат покойного президента США, направлялся на съезд демократической партии штата Массачусетс, потерпел катастрофу в районе Саутгемптона. Серьезно раненный Э. Кеннеди был извлечен из-под обломков и срочно отправлен в госпиталь. (ТАСС).

Взят Альбертвилль

ЛОНДОН, 20 июня. (ТАСС). Столица Северной Катаньи — город Альбертвилль, расположенный на берегу озера Танганьика, был вчера занят отрядами конголезских повстанцев, передает корреспондент агентства Рейтер из Леопольдавия. (ТАСС).

АНТИДЕМОКРАТИЧЕСКИЙ ЗАКОН

ПАРИЖ, 20 июня. (ТАСС). Антидемократический законопроект о новом порядке муниципальных выборов в городах с населением свыше 30 тысяч человек, вступивший 18 июня в третий раз для голосования в Национальное собрание, был окончательно принят 257 голосами (правительство — большинство) против 206 (коммунисты, социалисты и другие демократические группировки). В соответствии с новым законом на муниципальных выборах во Франции полностью отменяется система пропорционального представительства, заменяемая мажоритарной системой, выходящей для кандидатов правых партий.

НА ЗАРЕ СЧАСТЬЯ

Вчера в помещении Государственного театра армянской драмы имени С. Шаумяна пьесой «На заре народного артиста Армянской ССР А. Гулакяна» началась гастроль Кирово-Армянского государственного армянского драматического театра имени О. Абяляна.

Действие спектакля «На заре» происходит в 20-х годах в Армении. Армянский народ стонет под игом дашнакских правителей. В стране царит разруха и голод. Нарастает волна народного гнева, которая сметает власть дашнаков. На помощь к трудящимся Армении спешит славная XI Красная Армия. В Армении устанавливается Советская власть.

Несмотря на трагическую гибель героя пьесы — красного командира, роль которого исполнил артист С. Оганесян, спектакль не теряет своего оптимистического звучания. Горячий патриотизм, беспредельная любовь к родине, жгучая ненависть к предателям армянского народа — дашнакам — таков лейтмотив драмы А. Гулакяна. Постановщикам удалось создать яркое сценическое представление.

В спектакле выступили: народная артистка Армянской ССР А. Худаян (Анна), заслуженные артисты Армянской ССР Л. Саркисян (Хорен), А. Шагафян (староста) и А. Мсрян (Манан), артисты Ж. Карапетян (Вааг), А. Айраджян (Арег), Р. Карапетян (Вачик), М. Акопян (дядя Амо).

Р. Маргарян (Арам), М. Тирсаян (Рубенян), Г. Геворкян (военачальник) и другие.

В успехе спектакля, несомненно, большая заслуга режиссера — заслуженного деятеля искусств Армянской ССР С. Армакчяна, художника — заслуженного деятеля искусств Грузинской ССР Р. Набздандия, композитора А. Сатяна.

На снимке: сцена из спектакля «На заре». (Слева направо) заслуженная артистка Армянской ССР А. Мсрян (Манан), заслуженный артист Армянской ССР Л. Саркисян (Капитан Хорен) и артистка А. Айраджян (Арег). Фото Г. Вахтагандзе.

Творческий семинар журналистов закавказских республик и Северного Кавказа

БАКУ, 19 (Корр. ТАСС). Сегодня здесь закончился продолжавшийся четыре дня творческий семинар журналистов республик Закавказья и Северного Кавказа по созданию атеистической пропаганды, составленный Союзом журналистов СССР. Задача печати в развернувшейся боевой, наступательной борьбе с религиозными пережитками посвятив свое выступление открывший семинар секретарь Союза журналистов СССР И. Н. Назаров.

В ходе семинара журналисты прослушали лекции ученых на атеистические темы, обменялись опытом работы. Представители газет, радио и телевидения говорили о том, как выполняются решения июньского Пленума ЦК КПСС по развертыванию антирелигиозной пропаганды. На семинаре определены меры дальнейшего улучшения этой важной работы.

«ВЛАСТЬ ТЬМЫ» в Малом театре

О спектакле «Власть тьмы», поставленном в Малом театре в 1956 году спорят со дня премьеры. Соотечественники, созданные прославленными актерами, толстовскому замыслу, отвечают ли акцентам, расставленным режиссером, всему строю пьесы, ее идее, оправдана ли взволнованная приподнятость спектакля? Одним словом, эту ли «Власть тьмы» написал Л. Н. Толстой, что мы видели вчера на сцене театра имени Руставели? Вероятно, споры оправданы. Чем лучше знаешь драму Толстого, спешившуюся историю «Власти тьмы», тем неожиданнее впечатление от спектакля, тем больше он заставляет думать, сравнивать. А в результате всего этого и рождаются, обычно, новые суждения, противоположные мнения.

Пьеса была продолжительное время запрещена царской цензурой «для представления на публичной сцене». Уж слишком страшную картину русской пореформенной деревни нарисовал Толстой, невозможно было себе представить на подмостках императорских театров «дикие нравы мужиков», увидеть нечеловеческие преступления, совершаемые ради сотни рублей. Но запрещения в Москве и Петербурге, пьеса с огромным успехом прошла в Свободном театре в Париже, Амстердаме, Турине, Генуе... Ее ставили на любительских сценах, в театрах дальних русских провинций и лишь потом добились разрешения на постановку в Малом и Александринском театрах, а затем и в Художественном театре. История доносилась до нас высказывания об этом спектакле, снимки, рассказы о лучших исполнителях главных ролей. Так сложилась традиция, так сложилось мнение, что «Власть тьмы» — яркое подтверждение толстовской теории вырождения тления «духу нашему». В центре спектакля стоял Аким — тихий, богобоязненный, придурковатый старик. На сцене буживалась страсти, становилось жутко от совершаемых преступлений.

Спектакль Малого театра не оставляет ощущения тягостного ужаса, которое порой вызывали старые постановки. «Власть тьмы» вдруг обернулась к зрителю новой своей стороной, в спектакле Б. Равенских зазвучало стремление к свету, оно приподняло героев, раскрыло в них не врожденные пороки, а инстинктивную тягу к «хорошей жизни», выявила истинные истоки преступлений, причину зла, казачего люлей.

И опять хочется в первую очередь говорить об Акиме в блестящем исполнении Игоря Ильинского. Его Аким отнюдь не зовёт к непротивлению. Всем своим обликом, поведением он противостоит злу, презирает его носителя, противостоит ему. Тихим словом, неброским жестом он исподволь подготавливает взрыв, бунт Никиты.

Разве можно забыть Акимку — Ильинского на сцене, когда куржится пьяный Никита перед женой, бахвалится украденным богатством, Аким все сжался от страданий и душевной боли. Он молчит, но вся его собственная фигура преисполнена горя. Незаметно, бочком вошел нищий старик в избу разбогатевшего сына. Со своей извечной крестьянской заботой о «четвертин лошади» пришел он сюда. И пот, капающий с него, хорошо. В руках у него заветная десятка, сейчас можно спокойно уйти. Он медленно сползает с лавки и вдруг на глазах зрителей преображается: этот доселе ласковый, скромный старик. Нет, Аким не намерен прощать. Деньги жгут его руку, превращаются в ошметки совести, в саму совесть народа. Его скудный язык мучительно стремится к выражению больших человеческих чувств: «Не могу, значит, тае, брат и не могу, тае, говорить с тобой, значит. Потому в тебе, тае, образа нет, значит... И зрите! Вардуг перестает ощущать его — козюлячий, мужичье «тае» обретает огромный смысл, звучит каждый раз по-новому, достигая колоссальной выразительной силы.

Здесь, в этой сцене, начинается

победа Акима, победа света над тьмой.

Для понимания Акима, его душевной чистоты очень важны все сцены с сыном, с Матреной, трактовка этих образов. Но не только в связи с Акимом и отнюдь не только как о партнерах Ильинского хочется говорить о Виталии Дорониной — Никите и о Елене Шатровой — Матрене.

Отмечая некоторую приподнятость, освещенность внутренним светом всего спектакля, следует отметить и приземленность, предельную простоту этих, да и не только этих, образов, не впадая при этом в противоречие. Матрена, передающая порошки с ядом Анисей, чтобы она отравила мужа, Никита, умерщвляющий собственного ребенка, показаны отнюдь не закорючатыми злодеями. Как мало в Матрене — Шатровой демонического, как чужд ее облику демонический порок. Отнюдь не крови жаждет эта домовитая, лаская и по-своему умная женщина. Единственно, чего она хочет, о чем мечтает, так это о благополучии сына. Ради его счастья идет она на все, а счастье в представлении этой, не видевшей на своем веку радости женщины — в лишней крошке хлеба, в теплой избе, новом полушальке.

Мне довелось видеть «Власть тьмы» в Малом театре в самом начале ее нового сценического пути, и если спектакль изменился за эти годы, то как раз в направлении дальнейшего раскрытия общности толстовских образов, более глубокого решения основной идеи спектакля: показать то, что окружает героев драмы, что доводит их до морального падения.

«Зеркалом русской революции» назвал В. И. Ленин Толстого. Творчество великого русского писателя, его критический реализм всегда приводит к тому, что поступки действующих лиц определяются прежде всего условиями, обстоятельствами жизни. Секрет проницания «Власти тьмы» кроется в самом названии пьесы. Не скрытые пороки людей, а власть тьмы, глупое, беспредельное невежество приводит к тому конфликту человека и общества, который так беспадно вскрывает Толстой.

Проникновение капитала в русскую деревню разрабатываете действовало на все вокруг, порождая муки, растлевало патриархальное сознание. В этом смысле фигура Никиты является поистине трагической. В. Дорониин играет его темпераментно, ярко. Фигура Никиты нарастает к финалу. Только пока он был слепым орудием действовавших вокруг него сил, он мог спокойно жить и «гулять», но глупба становится мерзкой, нечестно нажитые деньги душат его, когда до сознания



И. Ильинский — Аким.



О. Чувяева — Анисей.

доходит весь ужас совершенного. Там, на чужбине, в первом столкновении с новыми человеческими отношениями, с властью капитала началось падение Никиты. Режиссер и актер в последнем акте приторпачивают завесу над прошлым Никиты, показывая его на минуту тем доверчивым, неплохим парнем, каким пришел он из деревни в город, какого любил Мария (артистка Г. Кирюшина).

Огромное впечатление производит в последнем акте и Митрич в исполнении Михаила Жарова. Мы привыкли не удивляться блестящим актерским находкам Жарова, знаем его умение покорить зрителя с первого слова, с первого жеста. Очень хорош у Жарова Митрич. А почной разговор с Анисей, в котором молодая артистка К. Блохина оказалась не только его достойным партнером, но и проявила себя замечательной драматической актрисой, оставляет незабываемое впечатление. И, тем не менее, повеление Митрича, его внутренний протест в финале не подогрели всем предельным ходом развития роли. Уж слишком был спокоен и равнодушен ко всему окружающему этот повзвешивший на своем веку виды солдат.

Очень жизненно, достоверно, шедевр в своем актерском мастерстве Б. Горбатов — Петр. О. Чувяева — Анисей и Э. Далматов — Акулина. Искусство старшего реалистического русского театра, преемственность добрых традиций сказываются в любви, даже самой маленькой, роли. Я имею в виду куму в исполнении Г. Скоробогатовой, соседку — А. Ярцеву, свата — С. Чернышова, сважу — Е. Кузнецову. Каждый эпизод спектакля, каждая роль, его великолепное оформление, удивительно огромной театральности культуры, яркое доказательство талантливости прославленного коллектива.

И еще об одном хочется сказать в заключение. Когда-то А. В. Луначарский писал: «Замечательной особенностью Малого театра было то, что в центре его внимания стояло слово. Мощь слова, как социального оружия, должна неизменно вырасти в



В. Дорониин — Никита.



М. Жаров — Митрич.

нашу эпоху. Малый театр служит слову. Он требует максимум выразительности слова, и к этому центру музыкальной выразительности слова он притягивает и все актерское искусство, и своего режиссера, и свою декорацию. Внедривший спектакль как нельзя лучше показал это великолепное владение словом всеми актерами театра, в первоначальной красоте донесли они до зрителя могучее русское слово Льва Толстого.

Г. МУХРАВЕЛИ.

ШВЕДСКИЕ ГОСТИ В ТБИЛИСИ

19 июня из Москвы в Тбилиси прибыла делегация союза обществ «Швеция—Советский Союз», состоящая из нас в стране по приглашению общества «СССР—Швеция». В составе делегации — член исполкома правления общества в Стокгольме Яльмар Вернер, член исполкома Центрального правления Союза обществ «Швеция—Советский Союз» Вильгельм Браун, главный бухгалтер банка в городе Норрчепинге Свен Чельстранд, директор народного парка и зоопарка города Эскильстуна Эрик Андерссон и журналистка, сотрудница ряда социал-демократических газет и журналов Швеции Ингрид Фредрикссон. Гости интересуются вопросами жилищного строительства в Советском Союзе, планирова-

ния и архитектуры, народного образования, социального страхования, зарплата, положение женщины на производстве, культурной жизни народа и т. д.

В поездке по Советскому Союзу делегацию сопровождал член правления общества «СССР—Швеция» Т. М. Тумаркина. Яльмар Вернер, руководитель делегации, заявил корреспонденту ГрузТАГА, что он видит большой интерес советских людей к Швеции, который достиг сейчас высшей точки в связи с визитом премьеры Никиты Сергеевича Хрущева в Скандинавию. Швеция, сказал Вернер, была одной из первых стран, признавших Советский Союз 40 с лишним лет назад. С тех пор экономические и культурные связи между нашими странами неуклонно улучшались. И вот теперь, когда будут установлены личные контакты между государствами и взаимопонимание улучшится. Я уверен, сказал в заключение Яльмар Вернер, что громадное большинство нашего народа будет искренне приветствовать Хрущева во время его пребывания в Швеции.

Делегация побудет в Грузии два дня. Она ознакомится с трудом и жизнью грузинского народа, выедет в один из колхозов республики. (ГрузТАГА).

Снежный буря в июне

СЕМИПАЛАТИНСК, 20 июня. (ТАСС). Над горной частью Семипалатинской области пронесся сильный снежный буря. Он захватил огромную территорию, равную по площади среднему европейскому государству, и бушевал почти двое суток. В отдельных местах толщина снежного покрова достигла 20—25 сантиметров.

По сведениям метеорологов, такие бураны здесь повторяются через 50—100 лет.

Снежный буря в июне

СЕМПАЛАТИНСК, 20 июня. (ТАСС). Над горной частью Семипалатинской области пронесся сильный снежный буря. Он захватил огромную территорию, равную по площади среднему европейскому государству, и бушевал почти двое суток. В отдельных местах толщина снежного покрова достигла 20—25 сантиметров.

По сведениям метеорологов, такие бураны здесь повторяются через 50—100 лет.

Сегодня — решающий поединок

Эта встреча могла состояться четыре года назад. 29 мая 1960 года мы ждали сборную команду Испании в Москве. Но испанские футболисты не приехали — им помешало грубое вмешательство франкских властей. В своем письме к футболистам Испании участники сборной команды СССР писали: «Мы верим, что идеи дружбы и мира так же дороги, как и нам, и что никакие барьеры не в силах помешать сотрудничеству и дружбе спортсменам».

Спустя месяц с небольшим после этого футболисты сборной СССР с баском выиграли сначала полуфинальный (в Марселе) и финальный (в Париже) матчи против команды Югославии и стали первыми обладателями Кубка Европы. В состав команды, выигравшей этот почетный трофей, входили: Яшин, Чокеши, Масленкин, Крутиков, Войнов, Нетто, Метрели, Иванов, Понедельник, Бубукин, Месхи.

С тех пор минуло четыре года. И снова в рамках Кубка Европы сошлись пути сборных команд Советского Союза и Испании. Но уже на самом высоком уровне — в финальном поединке...

Позавчера наши футболисты при-

были из Барселоны в Мадрид. По дороге — на аэродроме, в отеле «Веласкес», где разместились советская делегация, на тренировке и просто на улицах — наших спортсменов сопровождала большая группа репортеров и любителей футбола. Интерес к посланцам советского спорта, среди которых много популярных во всем мире футболистов, очень велик. Велик он и к предстоящему сегодня финалу. Хотя бы уже потому, что испанцам будет противостоять команда, являющаяся обладательницей Кубка Европы.

Тренер сборной Испании Хосе Вильялонга в субботу объявил, что состав его команды мало изменится по сравнению с полуфиналом. «Русские сильны физически», — заявил он журналистам. — Они играют в хороший футбол. Финал для нас будет очень трудный. Но я уверен, что мои парни сделают все, чтобы победить».

Итак, сегодня в 20 часов 30 минут по московскому времени на поле мадридского стадиона «Сантьяго Бернабеу» выйдут финалисты Кубка Европы — футболисты СССР и Испании. Мы жеем нашим спортсменам победы в этом ответственном поединке.

Спорт

ВАКАНСИИ — ШЕСТЬ

Десятой участницей олимпийского турнира стала футбольная команда Чехословакии. Ее соперница — команда Греции отказалась в последний момент от выступления в отборочных играх. На шесть вакантных мест претендуют сейчас двенадцать сборных команд, и в том числе олимпийская сборная СССР, которая 28 июня на нейтральном поле — в Польше встретится в третьем, решающем матче со спортсменами ГДР. (ТАСС).

Играют гандболисты

В Чехословакии гостят гандболисты «Тбилиского «Буревестника». Они сыграли уже два матча. В первом из них — против пражской команды «Динамо» — чехословацкие гандболисты победили со счетом 19:16, а другой командой — командой Чехословакии — «Спертак-Соколово» проиграли — 17:19.

ТУРНИР ВОЛЕЙБОЛИСТОВ

БРАТИСЛАВА. (ТАСС). В международном волейбольном турнире на приз освобождения столицы Словакии успешно выступает мужская сборная СССР. Она уже сыграла два матча и оба выиграла. Наши спортсмены победили команду ГДР — 3:1 (15:6, 15:6, 13:15, 15:12), а затем — вторую сборную Чехословакии — 3:0 (15:3, 15:11, 15:8).

В турнире участвуют две команды Чехословакии, сборные Польши, ГДР и юниоры Венгрии.

НА ЭТОТ РАЗ БЕЗ СЕНСАЦИИ

СОФИЯ. (ТАСС). Два матча сыграли в Болгарии чемпионы мира по волейболу — спортсмены Японии. Первый матч в Софии был очень упорным. Сборная Болгарии имела шансы выиграть, но в конце пятой партии уступила эту возможность — 2:3. Второй матч проходил в Варне. Тут японцы с чемпионским баском выиграли у сборной Болгарии — 3:0 (15:7, 15:10, 15:6).

Редактор Ю. ХОМЕРИКИ.

ЧТО ГДЕ КОГДА ПОСМОТРЕТЬ, ПОЛУШАТЬ

Государственный драматический театр им. А. С. Грибоедова

С участием Армяны ШЕНГЕЛЯ 23 июня, 10-й спектакль, 8-го аб. 24 июня, 10-й спектакль, 5-го аб. 26 июня, 10-й спектакль, 4-го аб. 27 июня, 10-й спектакль, 11-го аб. 28 июня, днем, 11-го аб. 28 июня, вечером, 11-го аб. 10-й спектакль, 7-го аб. Ф. Гудрич и А. Хаккет

Дневник Анны Франк (Пьеса в 3-х актах) Начало вечерних спектаклей в 7 час. 30 мин., дневного — в 11 час. 30 мин.

После третьего звонка вход в зрительный зал запрещен. Открыта предварительная продажа билетов в кассе театра с 11 часов утра до 9 часов вечера.

Грузинская государственная филармония

Дворец спорта

Сегодня, 21 июня Прощальные спектакли австрийского балета на льду «Айс-Ревю» «Мечты о счастье» Начало вечернего спектакля в 8 часов, дневного — в 12 часов. Билеты продаются в кассе Дворца спорта и Грузофилармонии.

Театры

Сегодня Театр оперы и балета имени С. Паладиани — «Люция ди Ламмермур» (в 11 час. 30 мин., 1-го аб.). «Демон» (в 7 час. 30 мин., 1-го аб.).

В. Чабукиани, 1-го аб.; театр имени Ш. Руставели — «Кутурбери» (в 8 час. веч., в парке культуры и отдыха в Ваке); Малый зал театра имени Ш. Руставели — «Цаирака» (в 12 час. дня, 1-го аб.); «Перед ужином» (в 8 час. веч., 1-го аб.); театр имени А. Грибоедова — «Требуются женихи» (в 12 час. дня, 1-го аб.); «Варяничка» (в 7 час. 30 мин. веч., 1-го аб.); театр армянской драмы имени С. Шаумяна — гастроль Кирово-Армянского государственного драматического театра — «Звезда Севильи» (в 8 час. веч.); Грузофилармония — гастроль Государственного ордена Ленина Академического Малого театра Союза ССР, в помещении Летнего театра — «Принадлежит» (в 8 час. веч.), в помещении театра имени Ш. Руставели — «Власть тьмы» (в 8 час. веч.).

Телевидение

Программа передач на 22 июня 18.00 — Программа передач. 18.05 — Для детей. Короткометражный художественный фильм «Парень-лгушник». 18.45 — «Клуб любителей литературы». 19.10 — Объявления. 19.15 — Документальный фильм «Корабль особого назначения». 20.05 — Передача «В гостях у агрохимиков». 20.35 — Грузинские народные песни. 20.45 — Художественный фильм «Когда деревья были большими». 22.20 — Новости.

Финальный голыерный первенства СССР по футболу 1964 г. среди юношеских команд при коллективах мастеров класса «А» и «Б». 22 июня «ДИНАМО» (Тбилиси) — «КОЛХИДА» (Поти) «ЛОКОМОТИВ» (Тбилиси) — «ШИМ» (Тбилиси) 24 июня «КОЛХИДА» (Поти) — «ШИМ» (Тбилиси) «ДИНАМО» (Тбилиси) — «ЛОКОМОТИВ» (Тбилиси) Начало в 17 часов.